



UNIVERSIDAD SANTO TOMÁS

PRIMER CLAUSTRO UNIVERSITARIO DE COLOMBIA

Personería Jurídica 3645 del 6 de Agosto de 1965

Bogotá, 18 de enero del 2012

Respetados

PADRES DE FAMILIA

GIMNASIO MONSEÑOR MANUEL MARIA CAMARGO

Respetados padres de familia de la comunidad escolar, nos permitimos invitarlos a ustedes y sus hijos a participar del proceso de adaptación del instrumento SBI (School Burnout Inventory, de Finlandia), que permite evaluar factores de estrés, agotamiento emocional mental y físico, relacionados con el rendimiento académico en adolescentes.

La facultad de psicología de la universidad Santo Tomás, desarrolla desde hace dos años investigaciones supervisadas por el Campo de Formación Integral Psicología organizacional y del Trabajo, acreditado por Colciencias en la clasificación B y apoyadas por el *Campo de Formación Integral de psicología, infancia y cultura*, dirigidas a la adaptación colombiana de dicho instrumento, con el fin de mejorar los procesos de evaluación psicológica en adolescentes colombianos escolarizados. De igual forma éste proyecto se encuentra adscrito a un macroproyecto realizado en compañía de la Universidad de Granada, España, con el propósito de mejorar la calidad de la evaluación infantil en los contextos escolares de Colombia y Suramérica, en búsqueda de una mejor calidad de vida para nuestros niños, niñas y adolescentes.

Este proceso de adaptación requiere de diferentes etapas de validación. La primera etapa, que ya se realizó, consistió en la validez de contenido, que implica adaptar a las características idiomáticas del español hablado en Colombia, las cuestiones encontradas en el inventario SBI, esta adaptación fue evaluada y

aprobada por expertos en el constructo del burnout, psicólogos de infancia y adolescencia y expertos en psicometría.

La siguiente etapa, y en la que los invitamos a participar, es la etapa del pilotaje, para ello se requiere de dos momentos. El primero será la prueba pre-piloto, donde se analizará la respuesta de los jóvenes ante el inventario y cada uno de sus ítems, esto permitirá hacer correcciones mínimas. Posteriormente, se llevara a cabo la prueba piloto, donde se recolectara la suficiente información para llevar a cabo el proceso de validez de criterio, el cual nos indicará las características de evaluación del SBI.

La participación de los jóvenes en el pilotaje de la prueba, es de carácter **confidencial** y requiere de la autorización del tutor legal, madre o padre del menor y la participación voluntaria del mismo, ambos consentimientos expresados de forma escrita. La aplicación de éste instrumento se realiza en forma grupal, con un tiempo aproximado de respuesta de treinta (30) minutos.

Al finalizar este proceso de evaluación, se llevara a cabo una retroalimentación, donde se expondrá el resultado general del proceso de validez y características generales de los estudiantes en relación con el SBI.

Agradecemos su atención y estaremos atentos a responder sus inquietudes.

Cordialmente,

Alexandra Navarrete

Psicóloga en formación de la universidad Santo Tomás

Celular: 321 227 22 70

Danniela Lozano

Psicóloga en formación de la universidad Santo Tomás

Celular: 320 441 42 56